

# Schmöllner Blick

Ortsteile: Altkirchen, Bohra, Brandrüberl, Braunshain, Burkersdorf, Dobitschen, Dobra, Drogen, Gimmel, Gödissa, Göldschen, Graicha, Großbraunshain, Großstöbnitz, Großtauschwitz, Hartha, Hartroda, Illsitz, Jauern, Kakau, Kleinmückern, Kleintauscha, Kleintauschwitz, Kratschütz, Kummer, Lohma, Lumpzig, Meucha, Mohlis, Nitzschka, Nöbden, Nöbdenitz, Nödenitzsch, Papiermühle, Platschütz, Pontewitz, Prehna, Rolika, Röthenitz, Schloßig, Selka, Sommeritz, Trebula, Untschen, Weißbach, Wildenbörten, Zagkwitz, Zschernitzsch



Nr. 01 | Samstag, 17. Januar 2026

Jahrgang 30

## 1. Schmöllner Mutzbratengrillweltmeisterschaft am 20. Juni 2026

Jetzt schon Termin vormerken!



### Weitere Veranstaltungshighlights:

- 25.04. Marktfest
- 28.08. Lange Nacht der Wirtschaft
- 12.09. Weinabend
- 20.09. Kinder- und Vereinsfest
- 09. – 13.12. Weihnachtsmarkt

Weitere Veranstaltungen finden Sie in unserem Veranstaltungskalender auf S. 8 oder auf unserer Homepage unter „Entdecken und Verweilen“ - Veranstaltungen



### Aus dem Inhalt

#### Amtlicher Teil Schmölln

- Öffentliche Bekanntmachung der in öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse des Stadtrates Schmölln
- Hinweis auf die öffentliche Bekanntmachung anderer Behörden
- Beschlüsse der 3. Ortsteilratssitzung Altkirchen am 09. Oktober 2025
- Beschlüsse der 4. Ortsteilratssitzung Nöbdenitz am 30. September 2025
- Beschlüsse der 5. Ortsteilratssitzung Nöbdenitz am 16. Dezember 2025

#### Nichtamtlicher Teil Schmölln

- Informationen aus dem Rathaus
- Veranstaltungen | Vereinsnachrichten
- Kirchen Nachrichten
- Sportnachrichten

Wir sind Mitglied im Tourismusverband Altenburger Land e.V.

Der nächste Schmöllner Blick erscheint am 14.02.2026. Redaktionsschluss ist am Mittwoch, dem 28.01.2026, um 12 Uhr.



## Amtlicher Teil

### **Öffentliche Bekanntmachung der in öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse des Stadtrates Schmölln:**

Der Stadtrat Schmölln hat in seiner 14. Sitzung am 06. November 2025 folgende Beschlüsse gefasst:

#### **Beschluss-Nr. B 0230/2025:**

##### **Berufung eines sachkundigen Bürgers in den Sozialausschuss des Stadtrates Schmölln**

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beruft gemäß § 19 Absatz 1c der Geschäftsordnung für den Stadtrat der Stadt Schmölln und die Ausschüsse Marcus Großer als sachkundigen Bürger in den Sozialausschuss des Stadtrates für die SPD-Fraktion.

(*laut Beschlussvorlage*)

#### **Beschluss-Nr. B 0231/2025:**

##### **Baubeschluss zur Sanierung des Kunstrasenplatzes in der Sommeritzer Straße**

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung die vollständige Sanierung des Kunstrasenplatzes in der Sommeritzer Straße in Schmölln einschließlich der LED Beleuchtung der Flutlichtanlage im Kalenderjahr 2026 gemäß der vorliegenden Planung. Die voraussichtlichen Baukosten (Kostenschätzung nach DIN 276 liegt vor) betragen 437.912,98 EUR (brutto).

(*laut Beschlussvorlage*)

#### **Beschluss-Nr. B 0232/2025: Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe 2025**

- im Vermögenshaushalt
- Einzelansatz je HHSt. über 25.000 Euro

betr.: **Gesellschaftereinlage Stadtwerke Schmölln GmbH**

Der Stadtrat Schmölln beschließt die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe als Gesellschaftereinlage an die Stadtwerke Schmölln GmbH

- im Vermögenshaushalt
- Einzelansatz je HHSt. über 25.000 Euro

zur HHSt. 2.81700.98510 in Höhe von 200.000 Euro.

(in Worten: zweihunderttausend Euro).

Die Deckung erfolgt über Minderausgaben in der HHSt. 2.70100.95023 Trennsystem Nitzschka i.H.v. 100.000 € und in der HHSt. 2.70100.95027 Sommeritzer Str. SWL i.H.v. 100.000 €.

(*laut Beschlussvorlage*)

#### **Beschluss-Nr. B 0247/2025: Konzeption ProbierLaden mit Namen „FreiRaum 22 – Begegnen. Mitmachen. Gestalten.“ sowie Abschluss Mietvertrag**

Der Stadtrat Schmölln lehnt mehrheitlich in öffentlicher Sitzung die nachstehende Beschlussvorlage Konzeption zum ProbierLaden mit Namen „FreiRaum 22 – Begegnen. Mitmachen. Gestalten.“ sowie Abschluss Mietvertrag ab.

Der Stadtrat der Stadt Schmölln beschließt:

1. Auf Grundlage der im Sozialausschuss in seiner Sitzung am 21.08.2025 beschlossenen Projektskizze zum ProbierLaden

stimmt der Stadtrat der als Anlage beigefügten Konzeption „FreiRaum 22 – Begegnen. Mitmachen. Gestalten.“ zu.

2. Der Bürgermeister wird beauftragt die weitere Ausgestaltung, Koordination und Steuerung des Projekts in Zusammenarbeit mit der Steuergruppe des ProbierLadens umzusetzen und den Sozialausschuss regelmäßig darüber zu informieren.
  3. Der Bürgermeister wird ermächtigt, einen Mietvertrag mit dem Eigentümer der Immobilie Markt 22, 04626 Schmölln zu den abgestimmten Konditionen mit einer Laufzeit von zwei Jahren abzuschließen.
- (*laut Beschlussvorlage*)

#### **Beschluss-Nr. B 0233/2025: Einsetzung eines Akteneinsichtsausschusses nach § 22 Abs. 3 ThürKO**

Der Stadtrat Schmölln beschließt:

1. Die Einsetzung eines Akteneinsichtsausschusses nach § 22 Abs. 3 ThürKO.
  2. Der Akteneinsichtsausschuss erhält Einsicht in alle Akten, die sich mit Stellenbesetzungen seit dem 27.06.2021 in der Stadt Schmölln beschäftigen.
  3. Zu Mitgliedern in den Ausschuss werden berufen:
    - Herr André Gampe
    - Herr Ralf Gleitsmann
    - Herr Jürgen Keller
    - Herr Christian Meuschke
    - Frau Ilka Jetschny
    - Herr Julian Degner
    - Frau Katja Keller
- (*laut Beschlussvorlage*)

Schmölln, den 06. November 2025

gez. *Mielke*

*Vorsitzender des Stadtrates Schmölln*

gez. *Schrade*

*Bürgermeister der Stadt Schmölln*

gez. *Rödel*

*Leiterin Hauptamt*

Hinweis: Alle für die Beschlüsse relevanten Anlagen können im Rats-Informationssystem unter folgender Adresse <https://ris.schmoelln.de> und während der regulären Öffnungszeiten eingesehen werden. Bitte wenden Sie sich hierfür an das Stadtratsbüro (Terminvereinbarung unter 034491 76-133).

### **Hinweis auf die öffentliche Bekanntmachung anderer Behörden**

Die Gemeinderäte Dobitschen, Göhren, Göllnitz und Mehna und der Stadtrat der Stadt Schmölln haben die

#### **Aufhebung der Zweckvereinbarung zur Übertragung der Aufgabe „Bereitstellung der erforderlichen Plätze in Kindertageseinrichtungen“ auf die Stadt Schmölln**

in öffentlicher Sitzung beschlossen und der Rechtsaufsichtsbehörde gem. § 11 Abs. 2 Satz 1 ThürKGG zur Genehmigung vorgelegt.

Die rechtsaufsichtliche Genehmigung erging mit Schreiben vom 05. August 2025.

Die Aufhebung der Zweckvereinbarung zur Übertragung der Aufgabe „Bereitstellung der erforderlichen Plätze in Kindertageseinrichtungen“ auf die Stadt Schmölln wurde gemäß § 12 Abs. 1 ThürKGG durch die Rechtsaufsichtsbehörde auf der Internetseite des Landkreises Altenburger Land am 03. November 2025 amtlich bekanntgemacht gemacht und trat zum 05. September 2025 in Kraft.

SG Stadtratsbüro  
Hauptamt

### Beschlüsse der 3. Ortsteilratssitzung Altkirchen am 09. Oktober 2025:

Der Ortsteilrat Altkirchen hat in der öffentlichen 3. Sitzung am 09. Oktober 2025 folgende Beschlüsse gefasst:

#### Beschluss-Nr. 0002/2025: Ortsteilratsbudget – Vergabe Ausgabenrest 2025

Der Ortsteilrat Altkirchen beschließt:

Der nachgewiesene Ausgabenrest aus dem Ortsteilratsbudget 2025 in Höhe von 690,00 € soll für Hinweisschilder auf Parkplätze und Parkverhalten hauptsächlich für Besucher des Freibades Altkirchen verwendet werden.

Der Betrag ist, wie mit der Stadtverwaltung Schmölln am 25.09.2025 vereinbart, auf das der Stadtverwaltung bekannte Konto des Fördervereines „Attraktives Freibad Altkirchen“ noch im Oktober 2025 zu überweisen.

(laut *Beschlussvorlage*)

#### Beschluss-Nr. 0003/2025:

#### Nutzung des alten Kindergarten Altkirchen durch den Jugendclub

Der Ortsteilrat Altkirchen beschließt:

Der Ortsteilrat Altkirchen stimmt unter nachfolgend genannten Bedingungen einer zeitlichen Nutzung des alten Kindergartens bis in das Frühjahr 2026 durch den Jugendclub Altkirchen zu:

- Sämtliche anfallende Kosten, die Klärung rechtlicher Fragen, die Zuweisung der Räumlichkeiten sowie die Kontrolle vor Ort übernimmt die Stadt Schmölln
- Bei Störungen und Auffälligkeiten gegenüber Anwohnern und Nichteinhaltung der Hausordnung ist die Nutzung sofort zu beenden
- Die Stadtverwaltung wird aufgefordert trotz Zwischennutzung intensiv und mit allen Mitteln an der Veräußerung der Immobilie zu arbeiten, um notwendige Gelder für den Haushalt zu generieren welche idealerweise für das Projekt Jugendclub Altkirchen verwendet werden könnten
- Für das Projekt Jugendclub Altkirchen Kegelbahn sind kurzfristig durch die Stadtverwaltung konkrete Angebote für die bereits im Haushalt 2026 angemeldeten Bauvorhaben einzuholen damit einem Baubeginn 2026 und der Zustimmung durch den Stadtrat nichts entgegensteht

(laut *Beschlussvorlage*)

#### Beschluss-Nr. 0004/2025: Priorisierung der eingereichten geplanten Maßnahmen im Haushalt 2026

Der Ortsteilrat Altkirchen beschließt:

Der Ortsteilrat hat bereits bei seiner Beratung im August 2025 über die geplanten Maßnahmen für den Haushalt 2026 seiner Ortsteile entsprechende Sorgfalt walten lassen. Verschiedene Interessen und Verpflichtungen wurden bewertet und diskutiert. Im Anschluss daran wurde die Aufstellung der geplanten Maßnahmen erstellt und der Stadtverwaltung fristgerecht zuge stellt. Im vorliegenden Haushaltsentwurf 2026 wurden die Maßnahmen zum großen Teil eingepflegt und mit Zahlen hinterlegt. Leider haben wir bereits den Punkt 1 Feuerwehrhaus Altkirchen ebenso wie den Punkt 2 Abriss Fachwerkhaus an der Engstelle Landesstraße in Altkirchen nicht im Haushaltsentwurf 2026 finden können. Wobei der Punkt 1 Feuerwehrhaus Altkirchen eine Pflichtaufgabe ist und somit nicht zu einer Maßnahme des Orts teils Altkirchen gehört. Die chronologische Aufzählung der Maßnahmen ist für uns keine Wertung, sondern eine Aufzählung, welche alle gleich wichtig sind.

Der Ortsteilrat Altkirchen nimmt daher keine Priorisierung der vorgeschlagenen Maßnahmen vor, bittet aber nochmals den Punkt 2 der Liste mit in die Planung aufzunehmen.

(laut *Beschlussvorlage*)

Altkirchen, am 09. Oktober 2025

gez. *Ralf Gleitsmann*  
Ortsteilbürgermeister Altkirchen

Hinweis: Die öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse erfolgte durch elektronische Bekanntmachung auf der Internetseite [www.schmoelln.de](http://www.schmoelln.de). Alle für die Beschlüsse relevanten Anlagen können im Rats-Informationssystem unter folgender Adresse <https://ris.schmoelln.de> und während der regulären Öffnungszeiten eingesehen werden. Bitte wenden Sie sich hierfür an das Stadtratsbüro (Terminvereinbarung unter 034491 76-133).

### Impressum Schmöllner Blick

Herausgeber: Stadtverwaltung Schmölln, Markt 1, 04626 Schmölln

Verantwortliche: Bürgermeister Sven Schrade oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Stadt Schmölln sowie der Bürgermeister Björn Steinicke oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Gemeinde Dobitschen. Die Veröffentlichungen der Vereine und Vereinigungen, welche nach dem amtlichen Teil abgedruckt sind, widerspiegeln nicht die Meinung der Stadtverwaltung sowie des Stadtrates.

Erscheinungsweise: monatlich, Auflage: 8.350 Exemplare

Beiträge der Vereine/Einrichtungen:  
Frau Persch, Rathaus Schmölln, Tel.: 034491 76121, E-Mail: [blick@schmoelln.de](mailto:blick@schmoelln.de)

Gesamtherstellung, Anzeigen:  
Mugler Druck und Verlag GmbH,  
Gewerbering 8, OT Wüstenbrand, 09337 Hohenstein-Ernstthal

Anzeigenaufträge:  
Mugler Druck und Verlag GmbH  
Ansprechpartner: Sebastian Mayer  
Tel.: 0371 33 491-66  
[s.mayer@mugler-verlag.de](mailto:s.mayer@mugler-verlag.de)

Bei Lieferverzug oder -ausfall bitten wie Sie, der Stadtverwaltung Schmölln, Tel.: 034491 760 oder [blick@schmoelln.de](mailto:blick@schmoelln.de), Meldung zu geben.

## Beschlüsse der 4. Ortsteilratssitzung Nöbdenitz am 30. September 2025:

Der Ortsteilrat Nöbdenitz hat in seiner o.g. öffentlichen Sitzung folgende Beschlüsse gefasst:

### Beschluss-Nr.: 4/2025

Der Ortsteilrat bestätigt die Niederschrift der Sitzung vom 10.03.2025.

### Beschluss-Nr.: 5/2025

Der Ortsteilrat vergibt aus den dem Ortsteil Nöbdenitz zur Verfügung gestellten Haushaltsmitteln den Auftrag zur Bepflanzung des ehemaligen Teiches vor der Kita Nöbdenitz inklusive Entwicklungspflege im 1. Standjahr und Rückschnitt im Frühjahr 2026

an: Baumschule Jähler, Inhaber Leonard Jähler  
für: 1.661,74 €  
laut Angebot vom 26.09.2025.

### Beschluss-Nr.: 6/2025

Der Ortsteilrat gewährt aus den dem Ortsteil Nöbdenitz zur Verfügung gestellten Haushaltsmitteln einen Zuschuss

an: Evang.-Luth. Kirchengemeinde Nöbdenitz  
für: Die Durchführung des „Martinsfestes“  
in Höhe von: 300,00 Euro

verbunden mit der Auflage die Bezuschussung durch den Orts- teilrat öffentlich kenntlich zu machen.

(laut Antrag)

### Beschluss-Nr.: 7/2025

Der Ortsteilrat gewährt aus den dem Ortsteil Nöbdenitz zur Verfügung gestellten Haushaltsmitteln einen Zuschuss

an: Feuerwehrverein Untschen  
für: Die Anschaffung von 10 Helmlampen für die Kameraden der aktiven Wehr.  
in Höhe von: 600,00 Euro

verbunden mit der Auflage die Bezuschussung durch den Orts- teilrat öffentlich kenntlich zu machen.

(laut Antrag)

Nöbdenitz, den 10. März 2025

gez. André Gampe  
Ortsteilbürgermeister Nöbdenitz

Hinweis: Die öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse erfolgte durch elektronische Bekanntmachung auf der Internetseite [www.schmoelln.de](http://www.schmoelln.de). Alle für die Beschlüsse relevanten Anlagen können im Rats-Informationssystem unter folgender Adresse <https://ris.schmoelln.de> und während der regulären Öffnungszeiten eingesehen werden. Bitte wenden Sie sich hierfür an das Stadtratsbüro (Terminvereinbarung unter 034491 76-133).

## Beschlüsse der 5. Ortsteilratssitzung Nöbdenitz am 16. Dezember 2025:

Der Ortsteilrat Nöbdenitz hat in seiner o.g. öffentlichen Sitzung folgende Beschlüsse gefasst:

### Beschluss-Nr.: 8/2025

Der Ortsteilrat bestätigt die Niederschrift der Sitzung vom 30.09.2025.

### Beschluss-Nr.: 9/2025

Der Ortsteilrat gewährt aus den dem Ortsteil Nöbdenitz zur Verfügung gestellten Haushaltsmitteln einen Zuschuss

an: SSV Traktor Nöbdenitz e.V.  
für: Die Durchführung des Lichterfestes 2025  
in Höhe von: 300,00 Euro

verbunden mit der Auflage die Bezuschussung durch den Orts- teilrat öffentlich kenntlich zu machen.  
(laut Antrag)

### Beschluss-Nr.: 10/2025

Der Ortsteilrat gewährt aus den dem Ortsteil Nöbdenitz zur Verfügung gestellten Haushaltsmitteln einen Zuschuss

an: Evang.-Luth. Kirchengemeinde Nöbdenitz  
für: Die Durchführung des Projektes „Fit für die Enkel“  
in Höhe von: 200,00 Euro

verbunden mit der Auflage die Bezuschussung durch den Orts- teilrat öffentlich kenntlich zu machen.  
(laut Antrag)

### Beschluss-Nr.: 11/2025

Der Ortsteilrat gewährt aus den dem Ortsteil Nöbdenitz zur Verfügung gestellten Haushaltsmitteln einen Zuschuss

an: SSV Traktor Nöbdenitz e.V.  
für: Projekt Kindereisenbahn im Rahmen des Lichterfestes 2025  
in Höhe von: 90,00 Euro

verbunden mit der Auflage die Bezuschussung durch den Orts- teilrat öffentlich kenntlich zu machen.  
(laut Antrag)

Nöbdenitz, 16. Dezember 2025

gez. André Gampe  
Ortsteilbürgermeister Nöbdenitz

Hinweis: Die öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse erfolgte durch elektronische Bekanntmachung auf der Internetseite [www.schmoelln.de](http://www.schmoelln.de). Alle für die Beschlüsse relevanten Anlagen können im Rats-Informationssystem unter folgender Adresse <https://ris.schmoelln.de> und während der regulären Öffnungszeiten eingesehen werden. Bitte wenden Sie sich hierfür an das Stadtratsbüro (Terminvereinbarung unter 034491 76-133).

**Ende amtlicher Teil**

## Informationen aus dem Rathaus und den öffentlichen Einrichtungen

Liebe Schmöllnerinnen und Schmöllner,

ein neues Jahr hat begonnen – und damit die Gelegenheit, gemeinsam nach vorn zu blicken. 2026 liegt mit seinen Aufgaben, Chancen und Begegnungen vor uns. In meiner ersten Kolumne des neuen Jahres möchte ich Sie darüber informieren, was uns in den kommenden Monaten erwartet, worauf wir uns freuen dürfen und welche Schwerpunkte wir für unsere Stadt gesetzt haben.

Ich lade Sie herzlich zur 1. Schmöllner Mutzbraten-Grillweltmeisterschaft am 20. Juni auf dem Schmöllner Markt ein. Alle Interessierten sind eingeladen, sich mit einem Grillteam zu bewerben und ihr Können unter Beweis zu stellen. Die Ausschreibung mit allen Teilnahmebedingungen wird in Kürze veröffentlicht. Am Ende entscheidet eine fachkundige Jury über den besten Mutzbraten.

Rund um diesen besonderen Termin wollen wir zugleich das 10-jährige Jubiläum unserer Städtepartnerschaft mit Mühlacker feiern – ein schöner Anlass für Begegnungen, Austausch und gemeinsames Feiern.

Wie jedes Jahr bietet das städtische Leben einen bunten und lebendigen Strauß an Veranstaltungen – sowohl in der Kernstadt als auch in vielen unserer 48 Ortsteile. Dazu zählen unter anderem das traditionelle Marktfest, die Lange Nacht der Wirtschaft, das Kinder- und Vereinsfest, der Weinabend sowie zahlreiche Dorffeste, die unser Miteinander prägen und stärken.

Weitere Veranstaltungshöhepunkte finden Sie im Veranstaltungskalender auf Seite 8.

Gleichzeitig steht das Jahr 2026 im Zeichen der Umsetzung wichtiger Vorhaben. Der Stadtrat hat den Haushaltspunkt im Dezember beschlossen. Er umfasst ein Gesamtvolumen von rund 47 Millionen Euro. Ein besonderer Schwerpunkt liegt dabei auf den Investitionen: Rund 9,7 Millionen Euro sind für Maßnahmen in der kommunalen Infrastruktur vorgesehen.

Dazu zählen unter anderem Abwasseranschlüsse in Selka, die weitere Umrüstung der öffentlichen Beleuchtung auf LED-Technik sowie Straßen- und Wegebau, beispielsweise an der Regelschule in Nöbdenitz. Auch die Anschaffung von Löschwasserzisternen für zwei Ortsteile ist vorgesehen, um die Löschwasserversorgung nachhaltig sicherzustellen – ein Thema, das angesichts der Folgen des Klimawandels weiter an Bedeutung gewinnt.

In unsere Kindergärten wollen wir rund 500.000 Euro investieren; über die konkrete Schwerpunktsetzung wird noch im Sozialausschuss beraten. Abhängig von Fördermitteln ist zudem ein weiterer Bauabschnitt zur Sanierung der Ostthüringenhalle mit einem Volumen von rund 350.000 Euro angedacht. Auch die Sanierung des Kunstrasenplatzes ist vorgesehen, die Planungen hierfür laufen bereits. Für die Straßeninstandhaltung sind 150.000 Euro eingeplant – um nur einige Beispiele zu nennen.

Sie sehen: Es gibt viel zu tun – und zugleich viele gute Ansätze, unsere Stadt weiter voranzubringen. Der Haushaltspunkt zeigt, dass wir Schmölln und seine Ortsteile Schritt für Schritt weiterentwickeln – mit Augenmaß, Verantwortung und dem klaren Ziel, die Lebensqualität vor Ort zu sichern und weiter zu verbessern.



All dies gelingt jedoch nicht allein durch Zahlen und Beschlüsse, sondern vor allem durch das Engagement vieler Menschen – in Vereinen, Initiativen, Unternehmen, in der Feuerwehr, in den Ortsteilen und im Ehrenamt. Dieses Miteinander ist eine große Stärke unserer Stadt und macht Schmölln lebendig.

Ich bin zuversichtlich, dass wir die anstehenden Aufgaben gemeinsam meistern und 2026 zu einem guten und erfolgreichen Jahr für Schmölln machen werden – mit sichtbaren Fortschritten, lebendigen Veranstaltungen und vielen Gelegenheiten zum persönlichen Austausch.

Ich freue mich auf die kommenden Monate, auf Begegnungen bei Festen und Veranstaltungen und auf den weiteren Dialog mit Ihnen.

Herzlichst

Ihr

*Sven Schrade*

*Bürgermeister der Stadt Schmölln*

## Weihnachts- und Neujahrsgrüße der Partnerstadt Mühlacker



Sehr geehrte, liebe Bürgerinnen und Bürger von Schmölln,

die Weihnachtszeit und der Jahreswechsel luden uns traditionell dazu ein, von der Hektik des Alltags Abstand zu nehmen, auf Vergangenes und Zukünftiges zu blicken und uns im Kreis unserer Liebsten auf das Wesentliche zu besinnen. Ich selbst spürte dies im letzten Jahr ganz besonders, ist es doch das letzte Mal, dass ich Ihnen als Oberbürgermeister Mühlackers unsere partnerstädtischen Weihnachtsgrüße übermitteln darf. Mit großer Freude erinnere ich mich an den regen Austausch und die zahlreichen wunderbaren Ereignisse und Begegnungen, die wir in den nun bereits fast zehn Jahren unseres gemeinsamen partnerschaftlichen Engagements erleben konnten. Mit Ihnen im September 2016 diese Partnerschaft nach Jahren der verwaltungstechnischen Verbundenheit ganz offiziell begründen zu dürfen, war zweifelsfrei einer der Höhepunkte meiner Amtszeit.

Die vielen Besuche Ihrer schönen Stadt in den Jahren danach habe ich sehr genossen – und zwar nicht nur aufgrund des köstlichen Mutzbratens. Und selbstverständlich war es mir stets eine Ehre, auch viele Besucherinnen und Besucher aus Schmölln bei uns in Mühlacker begrüßen zu dürfen, traditionell zum Beispiel zu unserem Straßenfest.

Weihnachten steht auch immer im Zeichen der Dankbarkeit. Lassen Sie mich daher diesen Anlass nutzen, um Ihnen allen für das Erlebte und die vielen Jahre der Zusammenarbeit von ganzen Herzen Danke zu sagen! Als Oberbürgermeister wende ich mich nun zwar zum letzten Mal an Sie, doch freue ich mich darauf, als Bürger von Mühlacker mit Ihnen auch weiterhin partnerstädtische Verbundenheit leben zu dürfen.

Im Namen unserer Bürgerschaft wünsche ich Ihnen, liebe Freunde in Schmölln, ein gutes, glückliches Neues Jahr!

Ihr

*Frank Schneider*

*Oberbürgermeister Stadt Mühlacker*

(Foto: Stadt Mühlacker)

## Ab sofort zentrale Verteilstellen für den „Schmöllner Blick“

Der Hauptausschuss hat sich dafür ausgesprochen, ab Januar 2026 zentrale Verteilstellen im gesamten Stadtgebiet einzurichten. An ausgewählten Standorten werden feste Auslageorte geschaffen werden, an denen Bürgerinnen und Bürger den „Schmöllner Blick“ bei Bedarf selbst abholen können:

### Kernstadt

- Bürgerservice (Amtsplatz 3)
- Bibliothek (Markt 42/43)
- Freizeitbad Tatami (Ronneburger Straße 65)
- Wohnungsverwaltung Schmölln (Bergstraße 6)
- Sternbäck (Markt 40)
- Konditorei Jahn (Markt 23)
- Bäckerei Reichardt (Alexander-Puschkin-Straße 1)
- Bäckerei Hübner (Bahnhofsplatz 11)

### Ortsteile

- Altkirchen – Kindergarten (Am Freibad 9)
- Drogen – Familie Becker (Drogener Straße 2)
- Großstöbnitz – Salon „Simone“ (Papiermühl 5)
- Lumpzig – Obstgut Geier (Eisenberger Straße 7)
- Lumpzig – Käserei Altenburger Land, Werksverkauf (Theo-Nebe-Straße 1)
- Nöbdenitz – Ärztehaus (Bahnhofstraße 4)
- Nitzschka – Feuerwehrhaus (Am Teich 3 / gegenüber Bushaltestelle)
- Lohma – Fleischerei Heilmann (Nöbdenitzer Straße 3)
- Sommeritz – Vereinshaus
- Weißbach – Pfarrhof (Teichstraße 23)
- Wildenbörten – Bürgerhaus (Bürgerhaus 1)
- Dobitschen – Birgits Nähkästchen (Straße der Einheit 8A)

Unternehmen oder Händler, die ebenfalls Verteilstelle werden möchten, können sich gern an uns wenden: blick@schmoelln.de

### „Schmöllner Blick“ als Abo

Darüber hinaus besteht künftig die Möglichkeit, den „Schmöllner Blick“ im Abonnement zu beziehen. Interessierte Haushalte werden in einer Datenbank erfasst und erhalten die Zeitung per Post zugestellt.

Der voraussichtliche Preis beträgt 0,50 € pro Ausgabe zuzüglich Porto.

Wenn Sie Interesse an einer direkten Zustellung des „Schmöllner Blicks“ haben, melden Sie sich bitte bei

Maja Persch

E-Mail: blick@schmoelln.de

Tel: 034491 76 121

unter Angabe Ihres Namens und Ihrer Adresse.

### Weiterhin monatliche Erscheinung

Der „Schmöllner Blick“ erscheint weiterhin jeden zweiten Samstag im Monat. Die aktuellen Redaktionstermine sind auf unserer Internetseite einsehbar:

<https://www.schmoelln.de/stadt-und-rathaus/buergerservice/schmoellnerblick>

M. Persch, Pressestelle

## Nachruf

Mit großer Betroffenheit haben wir vom Ableben unseres ehemaligen Mitarbeiters

### Bernd Sternkopf

Kenntnis nehmen müssen.

Herr Bernd Sternkopf war vom 12.07.1990 bis 31.03.2019 im Bauamt der Stadt Schmölln tätig und galt als engagierter und geachteter Mitarbeiter.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen verbliebenen Familienangehörigen.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Sven Schrade  
Bürgermeister

Katrin Rathmann  
Personalrat

## Nachruf

Mit großer Betroffenheit haben wir vom Ableben von

### Jörg Franke

Kenntnis nehmen müssen.

Herr Franke war langjähriger Unternehmer in Schmölln und setzte sich mit großem persönlichem Engagement für den Erhalt und die Wiederbelebung des Hillerturms ein.

Mit viel Fleiß, Sachverstand und eigenen finanziellen Mitteln verwandelte er das verwilderte Areal in einen Ort der Begegnung, der Erholung und des kulturellen Erinnerns.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen verbliebenen Familienangehörigen.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Sven Schrade  
Bürgermeister

Stadtrat  
der Stadt Schmölln

## Ausschreibung: 10. Radtour des Schmöllner Bürgermeisters

Anlässlich der 10. Radtour des Schmöllner Bürgermeisters lädt die Stadt Schmölln im Jahr 2026 erneut interessierte Radfahrrinnen und Radfahrer zur Teilnahme ein. Die Jubiläumstour führt entlang historischer Stätten der Knopfproduktion bis in die tschechische Partnerstadt Žďár nad Sázavou.

Zeitraum: 30.05.2026 – 07.06.2026

Streckenlänge: ca. 650 km

Alle mit der Radtour verbundenen Kosten sind von den Teilnehmenden selbst zu tragen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, es gilt das Windhundprinzip. Interessierte Radfahrerinnen und Radfahrer sind herzlich eingeladen, Teil dieser besonderen Jubiläumstour zu werden und gemeinsam Sport, Geschichte, internationale Begegnung und soziales Engagement zu verbinden. Ziel der Tour ist erneut eine Spendenaktion für einen guten Zweck. Vorschläge für mögliche Spendenprojekte inkl. Begründung können ebenfalls bis 15.02.2026 eingereicht werden.

Anmeldung und Einreichung von Spendenvorschlägen bis 15.02.2026 per E-Mail an: buergermeister@schmoelln.de

### **Ein ganz besonderer Ausflug in die Tierarztpraxis von Frau Hippe-Näthe!**

Am 13. November 2025 durften wir Krümelmonster der Kita „Bummi“ einen spannenden Ausflug in die Tierarztpraxis von Frau Hippe-Näthe machen. Dort wurde unser Krümelmonster liebevoll untersucht und behandelt.



Zuerst erklärte uns die Tierärztin, was bei einer Untersuchung wichtig ist, und zeigte uns, wie sie vorgeht. Danach konnten die Kinder selbst in die Rolle kleiner Tierärztinnen und Tierärzte schlüpfen: Mit Namensschildern, OP-Hauben und Masken ausgestattet, verfolgten sie aufmerksam, wie ein Zugang gelegt und dem Krümelmonster eine Infusion gegeben wurde. Anschließend desinfizierten die Kinder die Wunde mit Kompressen und die „Operation“ konnte beginnen! Mit einer echten medizinischen Nadel und Faden wurde die Wunde fachgerecht vernäht – natürlich unter strengster Hygiene. Danach bekam unser tapferes Krümelmonster einen Verband, mehrere Spritzen mit Schmerzmitteln und Antibiotika sowie eine Tablettenkur für die nächsten 24 Tage. Zum Schluss erhielten wir seine Chipkarte zurück. Diese hatten die Kinder zuvor in der Kita angefertigt. Denn für einen Arztbesuch benötigt man ja eine Chipkarte. Nun brauchte das Krümelmonster etwas Ruhe, aber dank der fürsorglichen Behandlung und der Pflege durch die Kinder wurde es bald wieder ganz gesund.

#### **Ein herzliches Dankeschön!**

Ein großes Dankeschön an **Frau Hippe-Näthe**, die uns diesen besonderen Einblick in ihre Praxis ermöglicht hat. Mit viel Geduld, Herzlichkeit und Fachwissen hat sie den Kindern gezeigt, wie spannend und verantwortungsvoll die Arbeit einer Tierärztin ist.

Wir danken Frau Hippe-Näthe von Herzen für ihre Zeit, liebevolle Art und dafür, dass Sie das Krümelmonster so gut versorgt hat.

Kita Bummi

(Foto: Kita)

### **3 Fragen an ... Ines Franke von der Sprottenaue**

Nach mehreren gescheiterten Anläufen gibt es einen Neustart für die Schmöllner Sprottenaue. Seit 01.12.2025 ist das Team rund um Ines Franke, Petra Bauer, Justin Vetter und Willy Bauer für seine Gäste da.

Wir haben drei Fragen an Ines Franke gestellt:



**Frau Franke, Sie sind die neue Inhaberin der Gaststätte „Sprottenaue“. Was hat Sie dazu bewogen, dieses Haus zu übernehmen?**

*Mich haben vor allem soziale Gründe dazu bewegt. Von einem Tag auf den anderen wären alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeitslos gewesen, und das hat mir sehr leidgetan. Das Team gehört hier einfach dazu, und mir war wichtig, dass diese Arbeitsplätze erhalten bleiben. Ich habe das mit meinem Ehemann besprochen, der mich in dieser Entscheidung voll unterstützt hat, und mich dann bewusst dafür entschieden, Verantwortung zu übernehmen.*

*Hinzu kommt, dass diese Gaststätte für mich eine echte Kult-Gaststätte ist, die es hier schon seit Jahrzehnten gibt. Sie ist ein Treffpunkt für Jung und Alt, für Familien, Wanderer, Radfahrer und Spaziergänger. Gerade die Geselligkeit, das Zusammensitzen und der Austausch miteinander sind heute wichtiger denn je. Solche Orte darf man nicht einfach verschwinden lassen – und genau deshalb wollte ich, dass es hier weitergeht.*

**Der Gastraum wirkt neu gestaltet – ist das Ihre Handschrift?**  
*Teilweise, ja. Der Raum wurde in den vergangenen Jahren immer wieder verändert. Zunächst war er sehr dunkel gestaltet, später kamen hellere Elemente und eine blaue Tapete dazu. Eigentlich hatte ich mir vorgenommen, erst einmal nichts zu verändern und zunächst Geld zu verdienen, bevor ich renoviere. Die Tische hat mein Bruder mitgebracht, Stühle und Grundausstattung waren bereits vorhanden.*

*Mit meiner Weihnachtsdecoration fing es dann ganz klein an. Stück für Stück habe ich gemerkt, dass einige Dinge einfach nicht mehr zusammenpassen. Durch Unterstützung von Freunden und Bekannten sind neue Ideen entstanden. So kamen nach und nach der Kamin, Dekoelemente, neue Tapeten, Gardinen, Regale und Tischgestecke hinzu, die ich größtenteils selbst gestalte.*

*Mir war wichtig, eine warme, gemütliche Atmosphäre zu schaffen, in der sich die Gäste wohlfühlen. So ist der Gastraum nach und nach gewachsen – ohne großen Plan, aber mit viel Herz.*

**Was erwartet die Gäste künftig bei einem Besuch?**

Ab Januar öffnen wir unsere Gaststätte wieder regulär von **Donnerstag bis Sonntag**, jeweils von **17 bis 22 Uhr**, am Sonntag zusätzlich ab dem Mittagstisch bis 21 Uhr. Mittwochs bleiben wir vorerst geschlossen, da sich der Betrieb an diesem Tag wirtschaftlich nicht trägt. Sollte im Sommer die Nachfrage steigen, prüfen wir, auch mittwochs wieder zu öffnen.

Für die kommenden Monate haben wir uns einiges vorgenommen: Wir möchten, dass unsere Gäste sich bei uns wohlfühlen und die Geselligkeit wieder in den Mittelpunkt rückt. Ein **restaurierter Spielplatz** sorgt dafür, dass auch die Kinder hier ihren Spaß haben,

während die Erwachsenen gemütlich zusammensitzen. Die **Außengestaltung** wird nach und nach weiterentwickelt, damit sich alle bei uns willkommen fühlen.

Darüber hinaus planen wir ein Sommerfest. Unser Ziel ist klar: ein Treffpunkt, an dem man gemeinsam lachen, essen und einen schönen Abend verbringen kann.

Ab 2026 kann außerdem der Stadtgutschein bei uns eingelöst werden – ein weiterer Grund, vorbeizukommen und unsere Angebote zu nutzen.

M. Persch, Pressestelle

(Bild: Stadtverwaltung)

## Veranstaltungen | Vereinsnachrichten

### Veranstaltungskalender 2025

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
<b>Januar</b>				
18.01.2026	15:00 Uhr Einlass ab 14 Uhr	Neujahrskonzert Da Capo	Bürgersaal Nöbdenitz	Stadtverwaltung Schmölln
19.01.2026	18:30 Uhr	Lesung mit Dr. Karin Opelt	Stadt- und Kreisbibliothek	Bibliotheksförderverein Schmölln
20.01.2026	14:00 – 16:00 Uhr	Veranstaltungen 01-2026	Begegnungsstätte „Am Kiesberg“ 13 (Heimstätte)	Caritas Begegnungsstätte
23.01.2026	21:00 Uhr	MONOKEL KRAFTBLUES (D) Bluesrock	MusicClub Schmölln, An der Sprotte 5/1	MusicClub Schmölln
24.01.2026	ab 17:00 Uhr	Stiemtzer Hutzelfeuer	Feuerwehrfestplatz	Feuerwehrverein Großstöbnitz e.V.
<b>Februar</b>				
01.02.2026	13:30 – 17:00 Uhr	Traditionelles Schneeverbrennen	Sportlerheim Nöbdenitz	Ortsverschönerungsverein Nöbdenitz
03.02.2026	14:00 – 16:00 Uhr	Ein Jahr im Rückblick, ein neues im Blick – Einladung zur gemeinsamen Planung	Begegnungsstätte „Am Kiesberg“ 13 (Heimstätte)	Caritas Begegnungsstätte
08.02.2025	18:00 Uhr Einlass ab 17 Uhr	50 Jahre Karussell - Jubiläumstour	Stadtkirche St. Nicolai	Gemeindekirchenrat der ev.-luth. Kirchengemeinde Schmölln



### Begegnungsstätte „Am Kiesberg 13“ (Heimstätte)

ein gemeinsames Projekt von Caritas / Diakonie / Stadt Schmölln und Wohnungsverwaltung

Begegnungscafé: dienstags 14:00 – 16:00 Uhr

Dienstag, 20.01., 14:00 – 16:00 Uhr Vortrag in Wort und Bild:  
Durch die Straßen von Schmölln: Ansichten aus vergangenen Zeiten

Johannes Fabian und Volker Pleitz (Heimat- und Verschönerungsverein Schmölln e.V.)

Dienstag, 03.02., 14:00 – 16:00 Uhr Ein Jahr im Rückblick, ein neues im Blick – Einladung zur gemeinsamen Planung

Neue Mitstreiter/innen willkommen!

Werden Sie Teil unserer Begegnungsstätte und erleben Sie, wie viel Freude es macht, gemeinsam mit Herz und Tatkraft in Schmölln etwas zu bewirken.

#### Beratung:

- **Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)**
- **Soziale Beratung und Betreuung anerkannter Flüchtlinge**  
Volker Liebelt, Teamleiter Migration, Begegnung & Beratung Gera – Altenburg

Terminvereinbarung: 034491 / 259743, 0173/8967691,  
v.liebelt@caritas-ostthueringen.de

- **Allgemeine Soziale Beratung**

Claudia Kirtzel

Terminvereinbarung: 0365/20519361 oder  
c.kirtzel@caritas-ostthueringen.de

### Grüße von Klein Nöbdenitz e.V.

Ein arbeitsreiches aber sehr erfolgreiches Jahr liegt hinter uns. Wir möchten allen Aktiven, Unterstützern und Sponsoren danken. Durch die zahlreichen Besucher wurde es möglich, auch in der kommenden Saison wieder einiges Neue zu bieten. Bis dahin wünschen wir allen Gesundheit und Schaffenskraft für das neue Jahr.

Ihr Verein  
Miniaturdorf Klein Nöbdenitz e.V.

## Einladung zur Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Untschen

Hiermit lädt die Wehrführung der Feuerwehr Untschen und der Vereinsvorstand des Feuerwehrvereins alle Mitglieder mit Partnern zur Jahreshauptversammlung am 21. Februar 2026 in das Gerätehaus in Lohma ein. Die Versammlung beginnt um 18 Uhr.

1. Begrüßung und Wahl des Versammlungsleiters
2. Bericht des Wehrführers
3. Bericht des Vereinsvorstandes
4. Bericht Alterskameraden
5. Bericht Kassenprüfer
6. Entlastung des Vereinsvorstandes und des Kassierers
7. Wahl des neuen Vorstandes des Feuerwehrvereines
8. Aufnahme neuer Vereinsmitglieder und Aktiver Kameraden
9. Ehrung und Auszeichnungen
10. Grußwort der Ehrengäste
11. Sonstiges
12. Schlusswort

Anschließend folgt das gemütliche Beisammensein bei Speis und Trank.

Feuerwehr Untschen

## Weihnachtszeit in der Grundschule – lebendig, fröhlich und doch voller Besinnlichkeit

Die Adventszeit gilt allgemein als Zeit der Ruhe und Besinnlichkeit – doch in unserer Grundschule wird sie vor allem eines: wunderbar lebendig. Während draußen winterliches Wetter zu spüren ist, herrscht im Schulhaus ein fröhliches Treiben, das alle Kinder, Lehrkräfte und Eltern gleichermaßen in Weihnachtsstimmung versetzt.

Bereits beim Betreten des Gebäudes wird klar, dass die festliche Zeit begonnen hat. Klassenzimmer und Schulhaus sind liebevoll geschmückt: Weihnachtsbäume, Lichterketten, selbstgebastelte Sterne und kleine Tannenzweige sorgen für eine warme Atmosphäre, in der Lernen gleich doppelt so viel Freude macht.

Ein besonderes Highlight bildete auch in diesem Jahr der Weihnachtsnachmittag im Hort. Zahlreiche Bastelangebote luden zum kreativen Gestalten ein, während im Spiel- und Buchbasar so manches Lieblingsstück einen neuen Besitzer fand. Für das leibliche Wohl war selbstverständlich ebenfalls gesorgt – von süßen Leckereien bis hin zur beliebten „Thüringer Rostbratwurst“. Ein Verkauf liebevoll hergestellter Dekoartikel sowie ein stimmungsvolles Weihnachtsprogramm der Tanzkinder rundeten den Nachmittag ab.

Doch damit nicht genug: Am Weihnachtstag feierten alle Klassen ihr eigenes kleines Fest. In gemütlicher Runde wurde gesungen, vorgelesen, gerätselft, gebastelt und gelacht. Zudem konnten einige Schülerinnen und Schüler bei Weihnachtsmärkten und -feiern in der Umgebung auftreten und ihr Können präsentieren – ein Erlebnis, das sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Auch der lebendige Adventskalender sorgte wieder täglich für Vorfreude. Hinter jedem „Türchen“ verbarg sich eine kleine Überraschung: ein Gedicht, ein Lied, eine Geschichte oder eine besondere Aktivität, gestaltet von einzelnen Kindern einer Klasse. Ein ganz außergewöhnlicher Höhepunkt der diesjährigen Adventszeit war der Besuch des Bildungsministers Christian Tisch-

ner. Mit großer Freude überreichte er unserer Schule einen Fördermittelbescheid in Höhe von über 1,2 Millionen Euro für den geplanten Umbau des oberen Schulgebäudes. Anschließend besuchte er alle Klassenräume und nahm sich Zeit, mit den Kindern ins Gespräch zu kommen – ein Moment, der die Schülerinnen und Schüler sichtbar beeindruckte.



So zeigt sich: Die Adventszeit an unserer Grundschule ist viel mehr als nur die Vorbereitung auf Weihnachten. Sie ist eine Zeit des Miteinanders, des Staunens und der Freude – und in diesem Jahr zugleich ein Blick in eine vielversprechende Zukunft.

Wir wünschen allen Freunden und Förderern unserer Grundschule ein gesundes, erfolgreiches und glückliches Jahr 2026.

Team der GS Altkirchen

(Foto: Grundschule)

## Jahresrückblick 2025 Tierschutzverein Schmölln Osterland e.V.



Ein ereignisreiches Jahr 2025 war es, auch für den Tierschutzverein Schmölln Osterland e.V. In unserer Mitgliederversammlung am 10. Dezember konnten wir unseren Mitgliedern berichten, dass wir auch 2025 wieder vielen in Not geratenen Tieren helfen konnten.

Insgesamt waren 66 Katzen, 10 Hunde und diverse Kleintiere – meist notgedrungen – Gast in unserem bestens ausgestatteten Tierheim, bevor sie in liebevolle Hände vermittelt werden konnten. Leider war dieses Glück nicht allen unseren Vierbeinern zuteilgeworden, so dass noch zahlreiche Katzen und Hunde auf ein neues, liebevolles Zuhause warten müssen. Sie werden weiterhin fürsorglich und kompetent von unseren engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern betreut. Auch das Wohl der freilebenden, sogenannten herrenlosen Katzen ist uns ein zentrales Anliegen. Im vergangenen Jahr konnten wir 22 Katzen und Kater kastrieren und so deren unkontrollierte Vermehrung und dadurch weiteres Tierleid verhindern.

Seit dem 1. November hat unsere Tierfreundin Cindy Riedel die Leitung des Tierheims übernommen. Sie folgte auf die lang-

jährige Tierheimleiterin Bettina Krötzsch, die wir in den „wohlverdienten Ruhestand“ verabschiedet haben. Die vorbildliche Betreuung unserer „Gäste auf Zeit“ liegt auch weiterhin in den Händen eines erfahrenen und qualifizierten Teams.

Wie schon in den vergangenen Jahren bereitete uns auch 2025 die finanzielle Absicherung qualifizierter Tierschutzarbeit große Sorgen. Erneut müssen wir feststellen, dass von politischer Seite zu wenig getan wird, um den Tierschutz finanziell ausreichend zu unterstützen – obwohl einschlägige Gesetze und Verordnungen klar festlegen, dass Tierschutz Staatsziel und eine nicht zu vernachlässigende Pflichtaufgabe der Kommunen ist. Glücklicherweise, und das ist nicht in allen Tierschutzeinrichtungen so, gibt es eine enge, sachliche und konstruktive Zusammenarbeit mit dem Veterinäramt im Landratssamt sowie mit den Kommunen des Altkreises Schmölln, mit denen Pauschalverträge zur Fundtierbetreuung bestehen. Dafür sagen wir herzlich Danke!

Unser Dank gilt ebenso allen, die uns wohlgesonnen sind und uns durch großzügige Spenden, ideelle Unterstützung oder aktives Mittun im Tierheim zur Seite stehen und damit wesentlich dazu beitragen, unsere satzungsmäßigen Ziele zu verwirklichen.

Den Mitgliedern unseres Vereins – deren Zahl im Jahresverlauf erfreulicherweise weiter gestiegen ist – konnten wir versichern, dass wir auch im Jahr 2026 alles tun werden, um die art- und tierschutzgerechte Versorgung in Not geratener Tiere in bester Qualität sicherzustellen.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind aufgerufen, Mitglied unseres Vereins zu werden, um die Tierschutzidee gemeinsam auf eine noch breitere Basis zu stellen!

Wir wünschen allen unseren Tierfreundinnen und Tierfreunden ein gesundes, glückliches und erfolgreiches 2026!

*H. Gleitsmann  
Vorsitzender Tierschutzverein Schmölln Osterland e.V.*

### Herz für Tiere: Spende für das Tierheim Schmölln

Nach vielen Jahren engagierter Arbeit beendet Frau Angela Kiesewetter ihre berufliche Laufbahn und schließt ihr Yogastudio. Schon immer stark im sozialen und künstlerischen Bereich engagiert, sammelte sie in ihrem Studio regelmäßig Geld für einen guten Zweck. Durch persönliche Einzahlungen, Spenden der Kursteilnehmer\*innen und Erlöse aus der Abgabe eines Teils des Studio-Interiors kam die beachtliche Summe von 800,00 € zusammen. Einigkeit bestand unter allen Spender\*innen darüber, dass das gesammelte Geld dem Tierheim Schmölln und seinen Tieren zugutekommen sollte. Eine tolle, für unsere Tierschutzarbeit wertvolle Geste! Wir bedanken uns im Namen unserer tierischen Schützlinge für die Unterstützung und wünschen Frau Kiesewetter für den neuen Lebensabschnitt alles Gute. Auch im „Ruhestand“ wird dieser von neuen Ideen und Engagement geprägt sein.

An dieser Stelle möchten wir allen unseren Unterstützer\*innen danken, alle namentlich zu nennen ist nicht möglich! Jede Hilfe zählt und macht den Unterschied. Danke!



Spendenübergabe im Tierheim Schmölln an unseren Vereinsvorsitzenden Hans Gleitsmann

R. Leutert

Tierschutzverein Schmölln Osterland e.V.

(Foto: Tierschutzverein)

### Rückblick 2025 Drogener Freizeittreff 2010

Das Jahr begann traditionell mit der Jahresplanung 2025. Wir merkten, dass es diesmal garnicht so einfach war, Familie, Arbeit und Vereinsleben unter einen Hut zu bringen. Aber wir haben es geschafft. Am 01.02.2025 starteten wir mit unserer jährlichen Winterwanderung. Die Teilnahme war wieder bombastisch. Start Kulturhaus Drogen – Ziel Hauptwache Feuerwehr Schmölln. Stadtbrandmeister, Herr Kolz, erzählte uns viel Wissenswertes und Interessantes über die Arbeit der Feuerwehrleute. Weiter ging es in die Gaststätte „Lohsgarten“ zum gemütlichen Kaffeetrinken und Kuchenessen.

Gestärkt setzten wir unsere Wanderung in Richtung Heimat fort. Im Kulturhaus Drogen angekommen erwartete uns ein tolles Winterbuffet und heißer Glühwein. Wir ließen es uns prächtig schmecken und danach, begannen wir mit unserem Traditionsspiel „Mensch ärgere Dich nicht“-Turnier. Die Sieger bei den Erwachsenen, Sebastian und bei den Kindern, Emma. So erlebten wir gemeinsam, schöne gemütliche Stunden.

Am 05.04.2025 führten wir unseren alljährlichen Frühjahrsputz, am und Im Kulturhaus Drogen sowie auf dem Spielplatz Drogen durch.

Nächstes Highlight, traditionelles Maibaumsetzen am 30.04.2025. Die Kinder und Erwachsene übernahmen das Schmücken des Baumes. Da leider keine aktive Feuerwehr mehr in unserem Ort tätig ist, übernahmen das Aufstellen des Baumes, spontan, die tatkräftigen Männer.

Am Festplatz waren alle Tische besetzt, das Wetter spielte uns Sonne zu und wir konnten im Freien feiern, bis in die späten Abendstunden an unserer Feuerschale. Für das leibliche Wohl sorgte der Feuerwehrverein Drogen und für das flüssige Wohl der DFT 2010. Alles war bestens.

885 Jahre Drogen - Mohlis, 14.06.2025, das musste natürlich auch gefeiert werden, die 880 Jahrfeier konnten wir leider, wegen Corona nicht feiern. Die ortsnässigen Vereine, Feuerwehrverein Drogen, Förderverein „Kirche Mohlis“ und der DFT 2010 bereiteten dieses Fest vor. Mit Böllerabschießen Neue Schützen-gesellschaft Schmölln e.V. begann das Fest. Die Stunden wurden begleitet mit Outdoorspielen für Kinder, Pongspiel, Spaß-

tombola für Erwachsene, der Auftritt der Cheerleader „Eagles“ Schmölln/ SV Großstöbnitz und musikalischer Umrahmung. Im Kulturhaus wurde eine Foto- und Video Show über die zurückliegenden Jahre gezeigt. Außerdem konnte man in die Chroniken des Feuerwehrvereines Drogen, die Chroniken des DFT 2010 und in die Heimatchronik Drogen – Mohlis einen Blick werfen. Sehr gefreut hat uns, daß einige ehemalige Einwohner aus Drogen und Mohlis unsere Gäste waren. Es waren sehr, sehr schöne Stunden. Vielen lieben Dank an die Spender und alle Helferinnen und Helfer, welche es uns ermöglicht haben, dieses Fest zu gestalten.

Am 27.09.2025 feierten wir unser Herbstfest- Motto Oktoberfest. Mit Partyfassbieranstich ging es los. Die Stunden vergingen, wie im Flug, mit Kaffee, selbstgebackene Kuchen, Kinderbasteln, Schätzspiele, Hufeisenzielwurf, Kronorkenzielwurf, Maßstemmen, Oktoberfest-Buffet mit vielen Köstlichkeiten und Lampionumzug. Wir hatten viel Spaß und gefreut haben wir uns über die tollen Oktoberfest-Outfits.

Nun zu unserem Höhepunkt im Jahr 2025. Am 22.11.2025 feierte der Drogen Freizeit treff 2010 sein 15-jähriges Jubiläum. Wer hätte, das gedacht, dass wir so lange als Verein existieren. Wir haben es geschafft und können stolz, auf uns, alle, sein.

Diesen Tag nutzten wir für eine Exkursion nach Leipzig. S-Bahn fahren, Besichtigung MDR mit Studiotour, Freizeit und gemeinsames Abendessen mit kurzem Rückblick zum Verein in der Gaststätte „Paulaner“ Leipzig. Dieser Tag soll uns ewig in Erinnerung bleiben.

Unseren letzten Treff, im Monat Dezember, beendeten wir mit einer kleinen Weihnachtsfeier und bereiteten unsere traditionelle Rentner-Weihnachtsfeier vor. Am 10.12.2025 war es soweit Rentner-Weihnachtsfeier. Wir verbrachten schöne gemeinsame Stunden zusammen und einige unserer Jüngsten haben für uns ein kleines Programm, mit Liedern und Gedichten gestaltet. Danke an die Mütter Beatrice und Johanna, sowie an die Kinder Erik, Malte, Luisa und Paul.

Liebe Mitglieder, ich möchte Euch Danke sagen, für Eure geleisteten Arbeiten im Verein sowie Eurer Treue. Ohne Euch, alle, geht es nicht. Vielen Dank auch an die Vorstandsmitglieder, ihr seid immer bereit, wenn ich Hilfe brauche.

Der Drogen Freizeit treff 2010, möchte, dem OT- Bürgermeister, dem Ortsteilrat, dem Feuerwehrverein Drogen, dem Förderverein „Kirche Mohlis“ Danke sagen für die gute Zusammenarbeit. Ein riesengroßes Dankeschön gilt den Spendern und unseren Gästen.

Gemeinsam können wir, alles, schaffen und wir blicken in die Zukunft.

Für das Jahr 2026 wünschen wir allen Gesundheit.

**Hesselbarth**  
Vorsitzende DFT 2010

## Fasching beim FCD in Dobitschen!

1. Abendveranstaltung am 31.01.2026  
Einlass: 18 Uhr | Beginn: 19:11 Uhr

2. Abendveranstaltung am 07.02.2026  
Einlass: 18 Uhr | Beginn: 19:11 Uhr

*Faschingsclub Dobitschen e.V.*

## Bericht der Landsenioren

Am 04.12.2025 fand für unsere Landseniorinnen und Landsenioren der Landseniorenenvereinigung Altenburg e.V. eine gemütliche Weihnachtsfeier als Jahresabschluss statt. Circa 90 Mitglieder und Gäste genossen die weihnachtliche Atmosphäre im Gasthof Thelitz in Löbichau. Als Gäste konnten wir den LSV-Präsident Gerold Schmidt und Bürgermeister Rolf Herrmann mit ihren Ehepartnern, sowie Frau Hauk von der Sparkasse Altenburger Land begrüßen. Auch Klaus Burkhardt, der trotz seiner 90 Jahre erst vor kurzem eine Verkehrsteilnehmerschulung für die Mitglieder durchgeführt hat, ließ es sich nicht nehmen, zur Weihnachtsfeier der Landseniorenenvereinigung zu kommen. Musikalisch wurde die Feier von Anneliese Pelz aus Braunichswalde und 2 Sängerinnen begleitet, denen auch unser herzlicher Dank gilt. Nach kurzer Zeit schunkelte der ganze Saal und sang die Lieder mit. So war für die richtige Weihnachtsstimmung gesorgt. Nach leckerem Mittagessen und dem Weihnachtsprogramm führten wir die Wahl des neuen Vorstandes durch, da erfahrungsgemäß zur Weihnachtsfeier immer viele Mitglieder anwesend sind. Die Landseniorinnen Christel Schellenberg und Rosi Schellenberg schieden aus dem Vorstand aus, wir danken ihnen an dieser Stelle nochmals herzlich für ihre langjährige Mitarbeit. Adelheid Schicker und Birgit Enzmann wurden zur Neuwahl vorgeschlagen und durch die Mitgliederversammlung gewählt, genau, wie die anderen vorgeschlagenen Kandidaten.



v.l.n.r.: Edmund Meuschke (Vorsitzender), Jürgen Junghanns, Brigitte Jahn (Stellvertreter), Petra Schmutzler, Adelheid Schicker, Sonja Zehmisch, Karin Fröhlich und Birgit Enzmann.

Abschluss fand die Veranstaltung mit einem gemütlichen Kaffee trinken mit Stollen und Kuchen vom Café Jahn.

*Vorstand des Landseniorenenvereins Altenburger Land e.V.  
(Foto: Landsenioren)*

## SV Schmölln 1913 e. V. Einladung zur Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte Sportfreundinnen, Sehr geehrte Sportfreunde, der Vorstand des SV Schmölln 1913 e.V. lädt euch recht herzlich zur Jahreshauptversammlung 2026 ein. Diese findet am

**Freitag, 20. März 2026, 18:30 Uhr im Kompetenzsaal der Sparkasse (Amtsplatz 3, 04626 Schmölln)**  
statt.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totengedenken
3. Verlesen der Tagesordnungspunkte
4. Bericht des geschäftsführenden Vorstandes
5. Bericht des Schatzmeisters
6. Bericht des Kassenprüfers
7. Aussprache über die Berichte / weitere Wortmeldungen / Diskussion
8. Entlastung des Vorstandes
9. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
10. Auszeichnungen und Ehrungen
11. Schlusswort des Vorsitzenden

Im Anschluss laden wir die Teilnehmer zu einem Imbiss sowie dem gemütlichen Ausklang der Jahreshauptversammlung ein. Wir freuen uns auf Eure Teilnahme und verbleiben

mit sportlichen Grüßen

*Der Vorstand, SV Schmölln 1913 e. V.*

### **Der Bibliotheksförderverein Schmölln lädt ein zur Lesung**

Am Montag, 19. Januar 2026, 18:30 Uhr,  
Stadtbibliothek Schmölln

Haben Sie Lust auf eine „Bockwurst für „ne Mark“? Oder befürchten Sie, „Vom Regen in die Traufe“ zu kommen?

Seien Sie gespannt, wenn Frau Dr. Karin Opelt Sie mitnimmt auf eine Reise in die Wende- und Nachwendezeit. Die Nöbdenitzerin erzählt von ihren Beobachtungen und Begegnungen, ihren Erfahrungen und Erlebnissen.

Zu dieser Lesung laden wir Sie herzlich ein und freuen uns auf zahlreiche Zuhörer.

Der Eintritt beträgt 5 Euro.

*Bibliotheksförderverein Schmölln*

### **Neujahrskonzert des Orchesters „Da Capo“ im Bürgerhaus Nöbdenitz**

Am 18. Januar 2026 lädt das Orchester „Da Capo“ zu einem festlichen Neujahrskonzert in das Bürgerhaus Nöbdenitz ein. Das Konzert beginnt um 15:00 Uhr, der Einlass erfolgt ab 14:00 Uhr. Besucherinnen und Besucher können vorab in gemütlicher Atmosphäre Kaffee und Kuchen genießen. Die Bewirtung wird freundlicherweise vom Ortsverschönerungsverein Nöbdenitz unterstützt.

Das Konzert bietet eine musikalische Einstimmung auf das neue Jahr und ist zugleich eine schöne Gelegenheit, gemeinsam Zeit zu verbringen und regionale Kultur zu erleben. Ein Kartenverkauf findet nicht statt. Stattdessen freuen sich die Veranstalter und das Orchester über eine freiwillige Spende. Diese kommt der Arbeit der beteiligten Vereine zugute und trägt zur Förderung kultureller Aktivitäten in der Region bei.

**Veranstaltungsdaten im Überblick**

- Datum: 18. Januar 2026
- Ort: Bürgerhaus Nöbdenitz
- Konzertbeginn: 15:00 Uhr
- Einlass und Bewirtung: ab 14:00 Uhr
- Eintritt: frei, Spenden willkommen

**Neujahrskonzert**  
**„Farben der Musik“**

Orchester "Da Capo" Schmölln

Sonntag, 18. Januar 2026  
15:00 Uhr  
Bürgersaal Nöbdenitz

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, das neue Jahr gemeinsam musikalisch zu begrüßen.

*M. Persch, Pressestelle*

### **Kirchliche Nachrichten**

#### **Katholische Pfarrei Altenburg**

Kath. Gemeinde „Mariä Unbefleckte Empfängnis“ Schmölln  
Lindenberg 2  
Tel.: 03447 / 314092

**Samstag, 17.01.2026** 17:00 Uhr **Hl. Messe**

**Freitag, 23.01.2026** 14:00 Uhr **Hl. Messe anschl. Seniorennachmittag**

**Sonntag, 25.01.2026** 09:00 Uhr **Hl. Messe**

**Samstag, 31.01.2026** 17:00 Uhr **Hl. Messe – Lichtmess**

**Samstag, 07.02.2026** 17:00 Uhr **Hl. Messe**

## Gottesdienste in & um Schmölln

<b>18. Januar</b>	<b>Sonntag</b>
10:00 Uhr	Illsitz (Kirche): Gottesdienst
14:30 Uhr	Schmölln (EFG): Abschluss der Allianz Andacht
<b>22. Januar</b>	<b>Donnerstag</b>
14:00 Uhr	Nöbdenitz (Gemeindehaus): Seniorennachmittag
<b>25. Januar</b>	<b>Sonntag</b>
10:00 Uhr	Schmölln (Gottesacker Kirche): Gottesdienst
10:00 Uhr	Wildenbörten (Kirche): Gottesdienst
<b>28. Januar</b>	<b>Mittwoch</b>
14:00 Uhr	Schmölln (Ernst-Otto-Saal): Bibel Café
<b>29. Januar</b>	<b>Donnerstag</b>
14:00 Uhr	Großtöbnitz (Gemeindehaus): Seniorennachmittag
<b>30. Januar</b>	<b>Freitag</b>
14:00 Uhr	Altkirchen (Gemeindehaus): Seniorennachmittag
<b>01. Februar</b>	<b>Letzter Sonntag in der Weihnachtszeit</b>
08:30 Uhr	Altkirchen (Kirche): Gottesdienst
10:00 Uhr	Schmölln (Gottesacker Kirche): Gottesdienst & Abendmahlfeier
14:00 Uhr	Weißbach (Pfarrhaus): Gottesdienst & Kaffeetafel
<b>07. Februar</b>	<b>Samstag</b>
10:00 Uhr	Weißbach: Gottesdienst mit Kleinen
<b>Pfarramt Schmölln I: Pfarrer Dietmar Wiegand</b>	
Pfarrbüro in Weißbach, Teichstraße 23, Tel. 034491-82392 oder 0178-3670139	
<b>Pfarramt Schmölln II: Alfred Geiser</b>	
Pfarrbüro in Schmölln, Kirchplatz 7, Tel. 034491-582624	

## Gottesdienste und Veranstaltungen für die Gemeinden Dobitschen und Lumpzig für Januar und Februar 2026

So., 18.01.2026	Dobitschen
10:30 Uhr	Gottesdienst (Hr. Schmieder)
So., 01.02.2026	Dobitschen
10:30 Uhr	Gottesdienst (Pfr. i. R. Bachmann)
So., 15.02.2026	Dobitschen
10:30 Uhr	Gottesdienst (Pfr. Greiser)

### Veranstaltungen:

Fr. 30. 01.2026	Dobitschen
15:00 Uhr	Gemeindenachmittag
Mi. 04. 02. 2026	Dobitschen
18:00 Uhr	Bibelkreis (Pfr. i. r. Bachmann)

### Danke!

Die Kirchengemeinde Lumpzig sagt allen ein herzliches Danke schön, die bei den zahlreichen Aufgaben rund um die Lumpziger Kirche und die Kirchengemeinde im vergangenen Jahr Hilfe und Unterstützung geleistet haben, vor allem den Mitgliedern des Kirchenbauvereins Lumpzig für Ihren Einsatz beim Baugeschehen und der Vorbereitung und Durchführung der kulturellen Veranstaltungen, der Agrargenossenschaft Altenburger Land e. G., die in vielfältiger Weise die Baumaßnahmen rund um die Kirche unterstützt hat, sowie allen privaten Spendern, die mit Ihrem Beitrag ebenfalls zum Gelingen unserer Vorhaben beigetragen haben. Dafür nochmals ein herzliches Dankeschön und Gottes Segen.

### Bürozeiten:

jeden Freitag, 09:00 – 12:00 Uhr oder nach Vereinbarung  
 Pfarramt Dobitschen: Tel. 034495 70 188 oder  
 Pfarramt Schmölln Pfr. Alfred Geiser: 034491/ 582624 (bitte auf den AB sprechen)  
 Pfr. Alfred Geiser: 0170 528 2191  
 Handy: Tina Müller: 01523 6306457  
 E-Mail: pfarramt.dobitschen@gmx.net  
[www.kirchspiel-dobitschen.de](http://www.kirchspiel-dobitschen.de)

Mit den besten Wünschen für ein frohes und gesegnetes Jahr 2026.

### Die Gemeindekirchenräte

## Sportberichte

### Knopftädtler Judokas mit 9. Platz beim Deutschen Jugendpokal U15 in Rüsselsheim

Mit dem JC Jena fuhren zwei Schmöllner Judokas als Gaststarter zum Deutschen Jugendpokal der besten U15 Mix-Teams nach Rüsselsheim, nachdem die Qualifikation zwei Wochen zuvor in Freital geschafft wurde. Lene Krüger und Yassmin Bär vom PSV Schmölln unterstützten die Mannschaft vom JC Jena. Vier Kämpferinnen und vier Kämpfer traten in jedem Team gegeneinander an, um den Sieger zu ermitteln. Insgesamt kämpften 21 Judo-teams aus ganz Deutschland um den Titel.

In der Vorrunde waren die Judokas als erstes gegen das Team aus Bottrop gefordert. Mit 4:4 und 40:37 Unterpunkten konnte diese Partie gewonnen werden. Im zweiten Kampf steckten sie gegen den späteren Meister aus Berlin eine 1:7 Niederlage ein. Mit diesem Ergebnis zog die Mannschaft des JC Jena in die Hauptrunde ein. Erster Gegner hier waren die Sportler von Kim-Chi-Wiesbaden. Eine knappe 3:5 Niederlage schickte das Team aus Jena in die Trostrunde. Hier wartete die starken Kämpferinnen vom JC Leipzig. Die Leipziger konnten, wie bereits zuvor bei den Mitteldeutschen Meisterschaften, erneut gewinnen. Damit belegten der JC Jena den 9. Platz. Der Knopftädtler Trainer Ivo Schöne und die Judokas freuten sich sehr über dieses gute Ergebnis. Auch das Flair des Wettkampftages war ein tolles Erlebnis, denn die meisten Teammitglieder starteten zum ersten Mal bei einer Deutschen Meisterschaft. Natürlich sahen sich auch prominente Sportler das Turnier an, wie der Vizeolympiasieger Eduard Trippel, der gern Autogramme gab.



## Nikolausturnier in Langhessen zum Jahresausklang

Zum 44. Mal lud der JSV Werdau zum traditionellen Nikolausturnier ein. 213 Judokas aus 29 Vereinen waren dem Ruf gefolgt und trafen sich in der Turnhalle an der Koberbachtalsperre. Vom PSV Schmölln nahmen 15 Judokas teil. Mit viel Kampfgeist erreichten Isabella Dörr und Daria Frita eine Goldmedaille und ein Geschenk vom Nikolaus. Einen zweiten Platz erkämpfte sich Mia Großmann, Lina Melek Aydin und Hiab Gebrengus. Dritte wurden an diesem Tag Alicia Wiegank, Malak Alshik, Paul Prüfer, Arthur Schneider, Oscar Walter, Elisabeth Walter, Hanna Beier, Emelie Nitz, Olivia Kaczmarek und Lea Schulze. Mit diesen Ergebnissen erreichte der Knopftädter Judoverein Platz 5 in der Mannschaftswertung. Die Judokas freuten sich auch über die Möglichkeiten kleine Weihnachtsbasteleien an der Bastelstation zu fertigen, um sich kleinere Wartezeiten zu verkürzen. Das Nikolausturnier war wieder ein gelungener Ausklang der Wettkampfsaison.



K. Schöne

(Fotos: Verein)

## Erfolgreiche Gürtelprüfung beim Seidokaikan Karate e.V.

Mit Disziplin und Engagement stellten sich einige Karatekas des Schmöllner Karatevereins ihrer nächsten Gürtelprüfung – mit Erfolg. Die Prüfung wurde von Trainer André Kluge selbst abgenommen, der die Leistung seiner Schützlinge aufmerksam bewertete. Bei den Prüflingen waren verschiedene Alters- und Leistungsklassen vertreten. Für einige Teilnehmer handelte es sich sogar um ihre erste Prüfung.

Die Gürtelprüfung wurde als Stufenprüfung durchgeführt. Dabei beginnen zunächst alle Prüflinge gemeinsam mit dem Basisteil. Mit jeder weiteren Prüfungsstufe steigen die Anforderungen, sodass die Teilnehmer entsprechend ihrer Gürtelfarbe noch weitere, anspruchsvollere Abschnitte erfolgreich bestehen müssen.

Gezeigt wurden isolierte Grundtechniken (Kihon), Technikabfolgen vor imaginären Gegnern (Kata), sowie Partnerübungen bzw. Kampfübungen (Kumite). Daneben gab es zudem auch mehrere Kraft- und Konditionsteile. Dementsprechend wurden neben der sauberen technischen Ausführung auch Attribute wie Durchhaltevermögen, Disziplin, Konzentration, Respekt und Kampfgeist geprüft.



Erste v.r.n.l.: Peter Degelmann, Artem Bulaour jeweils 5. Kyu,  
Lea Nietzsche, Emely Gumprecht, Jonatan Landgraf, Felix Gumprecht  
und Oskar Holfelder jeweils 9. KYU

Die neue Graduierung stellt für die Kampfsportler einen wichtigen Meilenstein auf dem persönlichen Weg im Karate dar. Der Seidokaikan Karate e.V. gratuliert allen Prüflingen herzlich zur bestandenen Gürtelprüfung und wünscht weiterhin viel Erfolg und Freude beim Training.

Jule Schnelle

(Bild: Jule Schnelle)

## Annoncen

dienstleistungen steffen

**Seifarth**

Kurierdienste und Kleintransporte | Hausmeisterdienste  
Grünanlagenpflege | Umzugsarbeiten und Entrümpelungen  
Treppenhauseinigung

Mühlgasse 18 | 04626 Schmölln  
Telefon 034491 82735 | Fax 56387 | Mobil 0172 7893523  
E-Mail: info@dienstleistungen-seifarth.de  
www.dienstleistungen-seifarth.de

## Bestattungshaus Luther - Schmölln

seit 1991

eigenständiges einheimisches  
Schmöllner Unternehmen



04626 Schmölln • Rosa-Luxemburg-Straße 3

**☎ (03 44 91) 2 63 10****BEREITSCHAFT Tag und Nacht**

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen
- Erledigung der Formalitäten
- Bestattungsvorsorge

[www.bestattungshaus-luther.de](http://www.bestattungshaus-luther.de)



# Industriebedarf **Grafe**



**Schürfleisten**  
für Schneeräum- und  
Agrarfahrzeuge in den  
Materialien  
**Gummi (SBR) und**  
**Polyurethan (PU)**  
ab sofort wieder lieferbar.  
Auf Wunsch auch mit  
Befestigungsbohrungen!

Ihr Fachhändler für:

- Kugellager
- Keilriemen
- Dichtungen
- Normteile
- Kupplungen
- Ketten-Antriebe
- Faltenbälge
- u.v.m.



**Sie finden uns**  
in Kändler bei Limbach-Oberfrohna  
Hauptstraße 69  
Tel. 03722-401850 / Fax 03722-401860  
oder auf [www.Grafe-Shop.de](http://www.Grafe-Shop.de)



## Neues Jahr, neues Bad

Inspirationstag in der Bädergalerie Schmölln



**Samstag  
24.01.2026  
09.00 - 12.00 Uhr**  
Rabattgutschein  
sichern!

Lotter Metall GmbH + Co. KG | Altenburger Straße 76 | 04626 Schmölln  
Tel. 034491 641 - 0 | schmoelln@lottermetall.de | [www.lottermetall.de](http://www.lottermetall.de)

**LOTTER  
METALL**

## Der Kia K4. Komfort in jedem Detail.



mtl. leasen für  
€ 279,-

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Kraftvoll im Auftritt, großzügig im Inneren und vollgepackt mit innovativer Technologie - der Kia K4 bringt Charakter auf die Straße und aufregendes Fahrgefühl in deinen Alltag. Wähle aus spannenden Motorisierungen und Farben und finde genau den Kia K4, der zu deinem Stil passt. Lerne ihn jetzt bei einer Probefahrt kennen und erlebe, wie komfortabel Kompaktklasse sein kann.

Kia K4 1.0 T-GDI 115 PS MT6 Vision, 84,6 kW (115 PS), schon für € 279,- monatlich!

Fahrzeugpreis	€ 29.990,-	Gesamtaufleistung	50.000 km
Einmalige Leasingsonderzahlung	€ 0,-	60 mtl. Raten à	€ 279,-
Laufzeit in Monaten	60	Gesamtbetrag	€ 16.723,20

Kia K4 1.0 T-GDI 115 PS MT6 Vision (Super/ 6-Gang-Schaltgetriebe); 84,6 kW (115 PS): Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 133 g/km. CO<sub>2</sub>-Klasse D.

### Jähler GmbH

Berliner Str. 75 | 07545 Gera  
Tel.: 0365 / 833070 | Fax:  
[www.kia-jaebler-gera.de](http://www.kia-jaebler-gera.de)

1 Ein verbindliches Leasingbeispiel für Privatkunden der KIA Leasing, ein Service der Allianz SE, Parkring 33, 85748 Garching bei München. Bonität vorausgesetzt. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Zuzüglich individueller Überführungskosten in Höhe von 1.300,- EUR. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.01.2026.



**MUGLER  
MASTERPACK**

Du magst es laut und schnell?  
Wir schaffen 90 dB und  
100.000 Stück/Stunde.

Wir suchen **Maschinenführer für  
Klebe- und Stanzmaschinen**

37,5 Stunden-Woche  
3-Schicht mit bezahlter Pause  
überdurchschnittliche  
Schichtzuschläge  
30 Tage Urlaub

Erfahrung in der Umrüstung und  
Wartung von Maschinen



# Der Kia PV5 Passenger.

All deine Fahrten, leicht gemacht.

**KIA**

mtl. leasen für  
€ 369,-

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Manchmal braucht das Leben einfach mehr Raum. Mehr Platz für deine Familie, deine Freunde, deine Ideen. Und für alles, was dir wichtig ist. Genau dafür gibt es den Kia PV5 Passenger. Der vollelektrische 5-Sitzer kombiniert modernes Design mit einem flexiblen Innenraum und cleveren Features, die deinen Alltag leichter machen. Ob Kinder, Freunde, Haustiere oder Gepäck: Hier findet alles seinen Platz. Die großen Schiebetüren sorgen dafür, dass jeder bequem hinten ein- und aussteigen kann. Mit dem Kia PV5 Passenger wird somit jede Fahrt zum Erlebnis der besonderen Art. Einfach einsteigen, losfahren und spüren, wie sich Freiheit anfühlt. Sichere dir jetzt deine ganz persönliche Probefahrt.

Kia PV5 2-3-0 ESSENTIAL 51.5-kWh-Batterie, 89 kW (122 PS), schon für € 369,- monatlich <sup>1</sup>		
Fahrzeugpreis	€ 38.290,-	Gesamtaufleistung 20.000 km
Einmalige Leasingsonderzahlung	€ 0,-	48 mtl. Raten à € 369,-
Laufzeit in Monaten	48	Gesamtbetrag € 17.905,67

Kia PV5 2-3-0 ESSENTIAL 51.5-kWh-Batterie (Strom/Reduktionsgetriebe); 89 kW (122 PS): Stromverbrauch kombiniert 19,2 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse A.

Reichweite bis zu 295 km.<sup>2</sup>

### Jähler GmbH

Berliner Str. 75 | 07545 Gera  
Tel.: 0365 / 833070  
[www.kia-jaehler-gera.de](http://www.kia-jaehler-gera.de)

1 Ein unverbindliches Leasingbeispiel von KIA Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Europastr. 22, 60327 Frankfurt am Main. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkündigung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Zsgl. Übernahmekosten in Höhe von 1.309,- EUR. Fahrzeugpreis und Leasingsonderzahlung inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 28.02.2026.

2 Die Reichweite wurde nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. Die individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und können diese u. U. reduzieren.

  
**Ladenöffnungszeiten der Hausschlächterei Tommy Stamm**

**Do. 05.02.26 & Fr. 06.02.26 • 09:00 – 17:00 Uhr**  
Vorbestellungen bitte bis **Freitag, 30.01.26**  
Zum jeweiligen Verkauf braten wir von 11:00 bis 15:00 Uhr  
Mutzbraten, Steaks und Roster.

**Altkirchen • Telefon 034491 81081**  
**E-Mail: tommy.stamm1970@gmail.com**  
Partyservice und Anfertigung von Präsenten (Montag bis Samstag)  
auf Bestellung auch außerhalb unserer Geschäftszeiten.

**NEU: Errichtung von Photovoltaikanlagen**

**GUNTHER ARENS**  
Dachdeckermeisterbetrieb

**August-Bebel-Straße 7 • 04639 Gößnitz**  
**Mobil 0172-9 56 88 11 • Telefon 034493-7 14 65**  
Ausführung: alle Arten von Ziegeldächern, Flachdächern und Gründächern ♦ Dachklempnerarbeiten ♦ Reparatur-Schnellservice  
Dachausbau und Dämmung nach EnEV

**(dS) Container-Dienst SEYFARTH GmbH**

**WIR SIND IHR ZUVERLÄSSIGER SERVICEPARTNER FÜR**

- ENTSORGUNGSDIENSTLEISTUNGEN & CONTAINERDIENST
- ABBRUCH- UND ENTKERNUNGSAARBETEN
- LIEFERANT FÜR RECYCLINGBAUSTOFFE
- RECYCLINGHOF
- ERDENWERK

**TELEFON: 034491 552020**  
**WWW.CONTAINERDIENST-SEYFARTH.DE**




Ihr Partner

**auto kühn GmbH**

Audi Service | Nutzfahrzeuge Service

Kapsgraben 13 • 04626 Schmölln • Tel. 034491 3490  
[www.autohauskuehn.de](http://www.autohauskuehn.de) • E-mail: [info@autohauskuehn.de](mailto:info@autohauskuehn.de)

**Wohnung suchen - Zuhause finden**

**Sie suchen eine neue Wohnung?**

**Wir sind Ihr Ansprechpartner rund um modernes Wohnen.**

**GEWO GENOSSSCHAFTLICH WOHNEN**

Immobilienverwaltung der VR-Bank Altenburger Land eG  
Altenburger Str. 13, 04626 Schmölln | Tel.: 034491 57060  
[imv@vrbanknet.de](mailto:imv@vrbanknet.de) | [www.genossenschaftlichwohnen.de](http://www.genossenschaftlichwohnen.de)



© OpenClipart-Vectors, Photo: Mirja [pixabay.com]

**Sie wollen auch eine Anzeige schalten?**

Ihr Ansprechpartner für den Schmöllner Blick  
**Sebastian Mayer**

**MUGLER DRUCK + VERLAG**  
0371 33 491 66  
[anzeigen@mugler-verlag.de](mailto:anzeigen@mugler-verlag.de)